

A tétel a 8/2017. (V. 17.) NGM rendelet által módosított 27/2012. (VIII. 27.) NGM rendeletben és a 25/2017. (VIII. 31.) NGM rendelet által módosított 27/2012. (VIII. 27.) NGM rendeletben foglalt szakmai és vizsgakövetelmények alapján készült.

Szakképesítés azonosítószáma és megnevezése:

55 345 01	Kis- és középvállalkozások ügyvezetője II.
-----------	--

Tájékoztató

A vizsgázó az első lapra írja fel a nevét!

Ha a vizsgafeladat kidolgozásához több lapot használ fel, a nevét valamennyi lapon fel kell tüntetnie, és a lapokat sorszámmal el kell látnia.

Használható segédeszköz:

- Vizsgaszervező által biztosított kétnyelvű nyomtatott szótár

Értékelési skála:

93 – 110 pont	5 (jeles)
85 – 92 pont	4 (jó)
76 – 84 pont	3 (közepes)
67 – 75 pont	2 (elégséges)
0 – 66 pont	1 (elégtelen)

A javítási-értékelési útmutatótól eltérő helyes megoldásokat is el kell fogadni.

A vizsgafeladat értékelési súlyaránya: 30%.

I. feladat**Összesen: 10 pont**

Hallás utáni értés mérése gépi hanggal írásban, magyar nyelven összeállított kérdésekre magyarul adott válaszok alapján

A hallott szöveg alapján válaszoljon az alábbi kérdésekre magyarul!

Időtartam: 20 perc

PORSCHE TO STOP PRODUCTION OF DIESEL CARS

1) Milyen bejelentést tett a Porsche?

..... 2 pont

2) Minek következményeként hozta meg a döntést a Porsche?

..... 2 pont

3) Miért nem volt túlzottan nehéz döntés ez a Porsche számára?

..... 2 pont

4) Miért akarja néhány európai város kitiltani a dízelmotorokat?

..... 2 pont

5) Mibe fektet inkább a Porsche mostanában?

..... 2 pont

II. feladat**Összesen: 20 pont**

Válassza ki a helyes megoldást, és jelölje X-szel az 5. oldalon található táblázatban!

1. If prices _____, we cannot pay the mortgage.

- A) will rise B) rises C) rose D) rise

2. _____ has to be at the meeting by 9 sharp.

- A) Every colleagues B) Each colleagues
C) Every colleague D) All colleagues

3. My company decided to drop prices _____ tough competition.

- A) due to B) because C) as D) because for

4. My boss disagreed _____ this contract.

- A) sign B) to sign C) signing D) to signing

5. These mobile phones are produced _____ a Chinese company.

- A) by B) what C) owing to D) that

6. I have applied for _____ jobs than her.

- A) many more B) much more C) many D) much fewer

7. **This decision _____ by my leader.**
 A) were made B) was making C) was made D) made
8. **This country imports oil only from Russia. The energy _____ is a big threat for its economy.**
 A) independence B) reserves C) D) dependence
9. **Some energy companies are _____ transporting goods between Europe and Asia.**
 A) already B) never C) going D) going to
10. **He is looking forward _____ his new colleagues.**
 A) to meet B) to meeting C) in meeting D) meeting
11. – **“I have never witnessed anything like this.”**
 -- **“_____”**.
 A) Nor have she. B) Nor has her. C) Neither have I. D) Not I have.
12. **They would have sent the report in time if they _____ to work so much that week.**
 A) hadn't have B) haven't had C) needn't D) hadn't had
13. **The moderator at the conference said that there _____ some changes in the schedule.**
 A) was B) would be C) have been D) will be
14. **My colleague _____ working beside me is very helpful.**
 A) whose B) who C) who is D) whose is
15. **Nobody wants wrong information about his name to be _____ .**
 A) spread B) overgiven C) passing D) speared
16. **You _____ told them the final results yet. It is too early.**
 A) ought to have B) should have C) shouldn't have D) should be
17. **All the experts who have seen the evidence are _____ with the results.**
 A) satisfied B) expecting C) examining D) harmony
18. **She was writing the report when this mail _____ .**
 A) was arriving B) arrived C) was arrived D) had been arrived
19. **_____ the investment the unemployment rate is still high.**
 A) However B) Despite of C) In spite D) Despite

20. _____ the situation has changed.

A) Recently

B) A few years ago

C) Next year

D) Very soon

Táblázat:

	A	B	C	D
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
18.				
19.				
20.				

III. feladat**Összesen: 15 pont****Az alábbi szöveg alapján válaszoljon magyarul a kérdésekre!****CANADA STARTS PRINTING PLASTIC BANKNOTES**

The Bank of Canada has started printing \$ 100 banknotes made out of plastic. This bank note is said to be the best developed and most secure banknote in the world. By the end of 2013 all of Canada's banknotes will be printed on plastic.

Canadian economic experts claim that plastic banknotes have many advantages. They last about twice as long as current banknotes made out of paper, and they don't get dirty and sticky, which is an advantage especially in hot, wet climates. It is also extremely difficult to forge them. Security features are raised ink, transparent text and hidden numbers. Canada faced a campaign of faked bills between 2001 and 2004. During this period about 500 forged banknotes were discovered for every million in circulation.

Although the new money costs twice as much to produce, the Canadian government hopes to cut costs because they will not have to print bills that often and take old ones out of circulation. The country also boasts that it is doing something for the environment because such banknotes can be recycled.

However, there are also a number of disadvantages. Plastic banknotes are difficult to fold and put into your wallet. They are also smoother, which makes money harder to count by hand. The technology of producing plastic banknotes came up in Australia towards the end of the 1980s. It is the only country that produces the polymer that is used for making plastic money. Up to now about 23 countries around the world have turned at least some of their banknotes into plastic.

Critics of plastic banknotes suggest that paper banknotes have become much more secure than they were years ago. According to a British banking expert, it is now possible to produce paper banknotes that have a transparent plastic window, which is extremely hard to reproduce.

- 1) **Mit állítanak a Bank of Canada új 100 dolláros bankjegyéről?** 2 pont
.....
- 2) **Milyen előnyei vannak a kanadai gazdasági szakemberek szerint a műanyag pénznek?** 4 pont
.....
.....
- 3) **Milyen eredménnyel zárult a kanadai hamis pénz elleni kampány?** 2 pont
.....
.....
- 4) **Miért reméli a kanadai kormány, hogy a magas beruházási költségek ellenére pénzt tud megspórolni?** 2 pont
.....
.....

5) Milyen hátrányai vannak a műanyag bankjegyeknek? 3 pont

.....

6) Milyen bankjegyet javasolnak a brit banki szakemberek, és mi ennek az előnye? 2 pont

.....

IV. feladat

Összesen: 15 pont

Írja át az alábbi mondatokat úgy, hogy jelentésük tartalmában megfeleljen az eredeti mondat jelentésének!

1. I started applying for jobs two months ago. 3 pont

I _____ _____ applying for jobs for two months.

2. It is still a hard task to dig out diamonds. 3 pont

Diamonds are still _____ _____ dig out.

3. They expected her to answer all the mails. 3 pont

She _____ _____ to answer all the mails.

4. This appliance is far not as noisy as that machine. 3 pont

That machine is _____ _____ than this appliance.

5. I have a mortgage to pay, so I cannot afford this watch. 3 pont

If I _____ _____ a mortgage to pay, I could afford this watch.

V. feladat**Összesen: 20 pont****Az alábbi szavakat illessze be a szövegbe a megfelelő helyre!****warming / more / be / coastline / from**

The Arctic region is becoming more and _____ (1) interesting to businesses. Oil, natural gas and other raw materials are beginning to catch the attention of exploration teams.

While global _____ (2) is doing damage to most of our environment, the melting Arctic ice is making it easier to exploit valuable minerals and fuels. About 25 % of the world's oil and natural gas reserves are thought to _____ (3) under the Arctic ice. Rising temperatures are making shipping lanes in the area easier to navigate

But who can claim the raw materials that lie locked in the Arctic's ice. Basically, neighbouring states each hold a sector that corresponds to the length of the Arctic _____ (4). However, other nations are laying claim to the Arctic as well. According to international law, a country's territory reaches 200 nautical miles _____ (5) its coastline.

nature / cheaper / has / too / start

The race for oil and natural gas _____ (6) started among energy companies. They are prepared to move in to the Arctic and _____ (7) drilling, but only if it is economically feasible.

This may not be the case for all companies. Shale oil, found in giant amounts in the Great Plains region of the US has made energy _____ (8). Recently, a Russian energy project in the Arctic was halted because it was proven that production costs would be _____ (9) high. On the other side there is an environmental issue to consider. Oil companies do not want to be blamed for exploiting a highly sensitive region. An American commission has confirmed that drilling in the arctic is very risky and dangerous for _____ (10).

VI. feladat**Összesen: 30 pont**

**Üzleti témájú levél/e-mail írása vagy fogalmazás egy adott témáról (120 – 150 szó)
Válassza ki az egyik témát az alábbiak közül!**

A kiválasztott téma számát jelölje a következő oldalon megadott mezőben!

1. Írjon levelet angolul az alábbi témáról úgy, hogy minden irányítási szempontra térjen ki! Fontos, hogy a fogalmazás egységes szöveget alkosson, ezért biztosítsa az egyes gondolatkörök közti átmenetet!

Ügyeljen arra, hogy ne lépje túl az előírt terjedelmet!

Ön külföldre készül üzleti tárgyú konferenciára. Írjon levelet külföldi kollégájának, amelyben:

1. Kérdezze meg a részleteket a konferenciával kapcsolatban (a konferencia programja, helyszíne, időpontja, témája)!
2. Számoljon be egy olyan konferenciáról, ahol Ön volt korábban (a konferencia programja, helyszíne, időpontja, témája)!
3. Tegyen javaslatot a konferenciával kapcsolatban valamilyen jó tapasztalata alapján (pl. étkezés, helyszín, szervezéssel kapcsolatos részletek stb.)!
4. Javasoljon valamilyen egyéb programot a konferencia idejére, és mondja el, miért gondolja ezt a programot hasznosnak (pl. csoportosan szervezett városlátogatás, üzleti ebéd stb.)!
5. Érdeklődjön meg, hogy tud eljutni a konferencia helyszínére és a hotelbe a reptérről!

VAGY

2. Írjon levelet angolul az alábbi témáról úgy, hogy minden irányítási szempontra térjen ki! Fontos, hogy a fogalmazás egységes szöveget alkosson, ezért biztosítsa az egyes gondolatkörök közti átmenetet! Ügyeljen arra, hogy ne lépje túl az előírt terjedelmet!

Ön külföldön szeretne dolgozni. Írjon levelet külföldi barátjának, és kérjen segítséget a munkahely keresésében! Részletesen térjen ki az alábbiakra:

1. Miért döntött úgy, hogy külföldön szeretne dolgozni?
2. Mit szeretne külföldön csinálni? Milyen munkakörben és felelősségi körben szeretne dolgozni?
3. Milyen munkakörülményeket tud elképzelni, és mi az, amit biztosan nem szeretne elfogadni (pl. 3 műszak, sok utazás, egyedül dolgozni, csapatban dolgozni stb.)? Miért gondolja így?
4. Milyen lakáskörülményeket szeretne? Mi lesz fontos a választásnál? Miért?
5. Mitől tart inkább a külföldre költözéssel kapcsolatban?

.....
vizsgáló neve

Írásbeli feladat értékelés		
55 345 01 Kis- és középvállalkozások ügyvezetője II.		
Feladat	Maximális pontszám	Elért pontszám
I. Hallás utáni értés mérése gépi hanggal írásban, magyar nyelven összeállított kérdésekre magyarul adott válaszok alapján	10	
II. Feleletválasztó teszt	20	
III.: Idegen nyelvű szöveghez magyar nyelven feltett kérdések megválaszolása magyarul	15	
IV. Mondatátalakítási feladatsor	15	
V. Idegen nyelvű szöveg kiegészítése (szavakkal)	20	
VI. Üzleti témájú levél/e-mail írása vagy fogalmazás egy adott témáról (120–150 szó)	30	
Összesen:	110	

Osztályzat:..... (számmal) (betűvel)

Dátum:

.....
javítótanár

A javítás eredményét elfogadom/nem fogadom el*.

Dátum:

.....
vizsgabizottság elnöke

* A megfelelő aláhúzendő.